

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

نوشتۀ: جرمن فارین پالیسی
فرستنده: عثمان حیدری
۱۴ اکتوبر ۲۰۱۸

یک قرص سمی علیه چین

پنس به طور مشخص از کنسرن گوگل خواست که "به فوریت" به فعالیتهای خویش در چین خاتمه دهد. معاون رئیس جمهور امریکا فراتر از آن ادعاهایی را به میان کشید که می توانند به عنوان پایه اعمال تحریم علیه چین مورد استفاده قرار گیرند.

اظهارات اخیر وزیر بازرگانی امریکا، ویلبر راس، نشان می دهند که دولت امریکا می خواهد اروپای واحد را محکم در یک بلوک اقتصادی ضد چینی وارد کند. به اساس این اظهارات واشنگتن در نظر دارد بندی را در قرار داد در حال مذاکره تجارت آزاد با اروپا وارد کند که طبق آن در صورت انعقاد یک قرارداد تجاری بین اروپا و چین، قرارداد [امریکا و اروپای واحد] فسخ خواهد شد. راس از این بند به عنوان یک "قرص سمی" نام برد که باید مانع یک همکاری نزدیکتر با چین شود.

این اقدام و سایر اقدامات دولت امریکا به شرکتهای المانی ضربه وارد خواهند کرد که چین برای آنها بزرگترین شریک تجاری، سومین عرصه سرمایه گذاری و همچنین بزرگترین بازار در حال رشد است. اظهارات مایک پنس، معاون ریاست جمهوری امریکا، علاوه بر این امکان اعمال تحریمها علیه چین را نیز قابل تصور می کنند. امری که احتمالاً شرکتهای المانی نیز ملزم به رعایت آنها خواهند بود. و بالاخره این که کابینه ترمپ قصد دارد فعالیتهای نظامی بیامون چین را تقویت کند. ارتش المان هم اکنون نیز در مانورهای تحت هدایت امریکا در اقیانوس آرام شرکت دارد.

یک بلوک اقتصادی ضد چینی

اظهارات وزیر بازرگانی، ویلبر راس، امریکا نشان می دهند که دولت امریکا می خواهد در آینده اروپای واحد را در یک قرار داد تجارت آزاد به صرف نظر کردن از انعقاد قرارداد تجاری با چین وادارد. توافقات الحاقی قرارداد تجارت آزاد امریکای شمالی (نافتا) که امریکا، مکزیک و کانادا اخیراً امضاء کرده اند (United States-Mexico-Canada Agreement, USMCA) الگوی چنین چیزی است. این قرارداد عنوان می کند که در حالتی که یکی از طرفین قراردادی با یک "کشور غیر بازار آزادی" منعقد نماید دو طرف دیگر ظرف شش ماه USMCA را ترک کرده و قرارداد دوجانبه خواهد شد؛ بدون آن کشوری که با یک "کشور غیر بازار آزادی" همکاری می کند.

منظور از این عملاً جمهوری خلق چین است که واشنگتن آن را به عنوان یک بازار آزاد به رسمیت نمی شناسد. وزیر بازرگانی امریکا، راس، روز جمعه اظهار داشت که وارد کردن این بند در قرار داد USMCA "کمک می کند" که همین در قراردادهای دیگر تجارت آزاد نیز ملحوظ شود، به ویژه در توافقات با اروپای واحد و جاپان که در حال حاضر مورد مذاکره اند. هم بروکسل و هم توکیو قابل باج دهی تلقی می شوند چرا که صنایع اتومبیل المان و جاپان از تجارت امریکا سود زیادی به دست می آورند. واشنگتن تهدید اعمال تعرفه های جریمه ئی برای اتومبیل را تنها برای زمانی که مذاکرات در حال انجام است معلق کرده است. بند مزبور عملاً مستحکم نمودن یک بلوک بندی اقتصادی ضد چینی را مد نظر دارد که در آن باید اروپای واحد نیز در کنار جاپان حضور داشته باشد. راس در این باره می گوید: "این یک قرص سمی است" [۱].

ممانعت از عروج چین

اظهارات راس تنها یک روز بعد از سخنرانی آتشین مایک پنس معاون ریاست جمهوری امریکا در روز پنجشنبه در بنیاد محافظه کار هادسن در واشنگتن انجام شده اند. پنس در آن سخنرانی به این اشاره کرد که بیجینگ با برنامه "ساخت چین ۲۰۲۵" اش (Made in China 2025) تلاش می کند در تکنولوژیهای پیشرفته مثل رباتیک و بیولوژیک و هوش مصنوعی در موقعیت پیشتاز قرار بگیرد. علاوه بر آن تلاش می کند که برتری نظامی ایالات متحده را کاهش داده یا حتی در هم بشکند. پنس پیشی بینی کرد که "آنها موفق نخواهند شد". برای دستیابی به این کابینه ترمپ "در مقابل چین رویکرد جدیدی را اتخاذ خواهد نمود" [۲]. به طور مثال اخیراً کمیته سرمایه گذاری خارجی (CFIUS) تقویت شده است تا راحت تر بتوان سرمایه گذارهای چینی را دفع کرد. علاوه بر آن تلاش به عمل خواهد آمد که شرکتهای امریکائی در آینده "دو بار فکر کنند" که آیا در چین معاملات انجام خواهند داد یا نه. پنس به طور مشخص از کنسرن گوگل خواست که "به فوریت" به فعالیتهای خویش در چین خاتمه دهد. معاون رئیس جمهور امریکا فراتر از آن ادعاهائی را به میان کشید که می توانند به عنوان پایه اعمال تحریم علیه چین مورد استفاده قرار گیرند. بر اساس این ادعاها بیجینگ در "دمکراسی امریکا" دخالت می کند، از جمله در انتخابات میان دوره ای سال جاری و در انتخابات ریاست جمهوری سال ۲۰۲۰. پنس ادعا کرد که از محافل سرویسهای جاسوسی شنیده می شود که دخالتهای روسیه در مقابل دخالتهای چین رنگ می بازند. واشنگتن با دخالت ادعائی روسیه در انتخابات ۲۰۱۶ اعمال تحریمها علیه روسیه را استدلال کرده بود.

مهم ترین بازار در حال رشد

با اظهارات راس و پنس عواقب دور و درازی برای اقتصاد المان آشکار می شوند. دولت المان مدتهاست که خودش اقدامات تندی را برای دفع سرمایه گذارهای چینی در دستور کار خود گذاشته است. به طور مثال می خواهد که سرمایه گذاری سرمایه گذاران خارجی در شرکتهای المانی از یک سهم بالای ۱۵ و یا حتی احتمالاً ۱۰ درصد را ممنوع اعلام کند. این رقم تاکنون در حد ۲۵ درصد قرار دارد. این اقدام با مخالفت شدید اتحادیه های کارفرمایان روبروست. کارل مارتین ولکر، رئیس اتحادیه سازندگان ماشین آلات و تأسیسات المان (VDMA) هشدار می دهد: "اگر خارج هم ما را با محدودیت سرمایه گذاری روبه رو کند، وضع بحرانی خواهد شد" [۳].

علاوه بر این برلین بارها به واشنگتن پیشنهاد کرده است که مشترکاً در مقابل بیجینگ خواستار شرایط مساعدتری برای سرمایه گذاری و امتیازات بیشتری برای شرکتهای غربی پافشاری کنند و به این منظور تغییرات لازم را در سازمان

تجارت جهانی انجام دهند. (گزارش جرمن فارین پالیسی [۴]). اما بحث در مورد تحریم از دید المان ویرانگر خواهد بود. اگر تشدید تحریمها علیه روسیه همین الآن نیز اقتصاد المان را با ضربه ای شدید تهدید می کند (گزارش جرمن فارین پالیسی [۵])، اقدامات تحریمی علیه چین به زیانهای هنگفتی منجر خواهد شد. جمهوری خلق چین مهم ترین شریک تجاری، سومین عرصه سرمایه گذاری و مهم ترین بازا در حال رشد برای صنعت المان است.

تحریمات نظامی

مایک پنس در سخنرانی آتشین خویش چشم انداز گامهای بیشتری در مقابل چین را نیز به میان کشید. این اقدامات علیه رسانه های چینی خواهند بود. پنس گفت که دولت امریکا دستور داده است که شبکه تلویزیونی گلوبال چین (Ex-CCTV International) باید خود را به عنوان "عامل خارجی" به ثبت برساند. اما در کنار دولت ژورنالیستهای غربی نیز باید نقش فعالی بر عهده بگیرند. معاون ریاست جمهوری امریکا برای آنها این وظیفه را قائل شد که "عمیقاً کند و کاو کنند تا در بیابند که چین در کجاها در جامعه ما دخالت می کند" [۶].

همزمان پنس اعلام کرد که ارتش امریکا "منافع امریکا در [اقیانوس] هند-آرام (پاسیفیک)" را تضمین خواهد نمود و برای این منظور روابط محکم تری با دولتهای این منطقه برقرار خواهد ساخت، "از هندوستان تا ساموآ". به این منظور [امریکا] برای "آزادی تردد" در بحیره جنوب چین تلاش خواهد کرد. اینجا موضوع چیزی غیر از آزادی در کشتیرانی است که اصطلاح تبلیغاتی "آزادی تردد" آن را القاء می کند و چین اصلاً آن را زیر سؤال نبرده است. موضوع بر سر به زیر سؤال بردن ادعای تملک چین بر جزایر و جزیره-گروههای بحیره جنوب چین است. در حالی که همه می دانند که چین – درست مثل دولتهای دیگر از جمله مالزی و ویتنام – اصرار دارد که کشتی های جنگی دولتهای بیگانه تنها پس از ثبت خویش اجازه عبور از آبهای ساحلی اش را خواهند داشت، کشتی های جنگی امریکائی به طور مرتب بدون هیچ گونه اطلاعی از آبهای ساحلی جزایری که چین ادعای مالکیت آنها را دارد عبور می کنند. این اقدام باید چین را تحریک کند و به آن نشان دهد که واشنگتن آماده است علیه ادعاهای چین دست به اقدام بزند [۷].

بازیهای جنگی در اقیانوس آرام (پاسیفیک)

حالا دیگر نه فقط کشتی های جنگی امریکائی بلکه همچنین کشتی های جنگی فرانسوی و انگلیس نیز مرتب به گونه ای نمایشی از آبهای ساحلی جزایر بحیره جنوب چین عبور می کنند. بالا گرفتن کار هم جزئی از قضیه است: آغاز هفته گذشته کار تقریباً به تصادف یک کشتی جنگی امریکائی با یک کشتی نیروی دریائی چین کشیده بود [۸]. غیر محتمل نیست که در آینده سربازان المانی نیز در این قضایا شرکت کنند: اوایل ماه جون فلورانس پارلی وزیر دفاع فرانسه اعلام داشت که در یک گشت کشتی های نیروی بحری فرانسه "ناظرین المانی" هم سوار کشتی ها بودند. [۹]

علاوه بر آن هر چه بیشتر این خواست به گوش می رسد که نیروی بحری المان نیز زیر همان عنوان تبلیغاتی "آزادی تردد" دست به عبورهای تحریک آمیز از آبهای ساحلی جزایر بحیره جنوب چین بزند. [۱۰] البته نیروی بحری المان تا کنون چند بار در مانورهای بزرگ بحری در اقیانوس آرام که آشکارا علیه چین جهتگیری داشتند شرکت نموده است. آخرین بار همین دو ماه پیش. [۱۱]

جرمن فارین پالیسی

۸ اکتوبر ۲۰۱۸

ترجمه سایت

[/https://www.german-foreign-policy.com/news/detail/7744](https://www.german-foreign-policy.com/news/detail/7744)

David Lawder, Karen Freifeld: U.S. Commerce's Ross eyes anti-China 'poison pill' for new trade deals. reuters.com 05.10.2018

Remarks by Vice President Pence on the Administration's Policy Toward China. .whitehouse.gov 04.10.2018

Wir brauchen nicht mehr Schutz vor China". Frankfurter Allgemeine Zeitung " 08.09.2018

[.Gemeinsam gegen Beijing](#) S. dazu [٤]

[.Pipelines im Visier](#) und [Druck plus Profit](#) S. dazu [٥]

Remarks by Vice President Pence on the Administration's Policy Toward China. .whitehouse.gov 04.10.2018

[.\(Ostasiens Mittelmeer \(II](#) und [\(Ostasiens Mittelmeer \(I](#) S. dazu [٧]

Matthias Müller: Amerikanisches und chinesisches Kriegsschiff kommen sich gefährlich nahe. nzz.ch 02.10.2018

[.Kriegsspiele im Pazifik](#) S. dazu [٩]

[."China herausfordern"](#) S. dazu [١٠]

[.Kriegsspiele im Pazifik](#) S. dazu [١١]